

**HOCKEY**  
Mathias Brunet commente l'actualité du monde du hockey sur son blogue à [cyberpresse.ca/lnh](http://cyberpresse.ca/lnh)

**TENNIS**  
Consultez en direct les résultats des matchs des Internationaux des États-Unis sur [cyberpresse.ca/usopen](http://cyberpresse.ca/usopen)

**AILLEURS SUR LE WEB**  
Lisez la revue de presse de François Fournier tous les matins sur [cyberpresse.ca/revue](http://cyberpresse.ca/revue)



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

**LES CARABINS**  
LA MOTIVATION DE  
BYRON PEREZ-ARCHAMBAULT  
PAGE 2

**SOCCER**  
DIOUF, DE L'IMPACT, ARRÊTÉ  
POUR VOL À L'ÉTALAGE  
PAGE 3

## CKAC Sports en péril



VINCENT BROUSSEAU-POULIOT

L'avenir de CKAC Sports est en péril. Son propriétaire Cogeco pourrait choisir d'utiliser la fréquence de sa radio sportive pour inaugurer une nouvelle station de circulation financée à hauteur de 4,5 millions de dollars pour trois ans par Transports Québec.

En entrevue à *La Presse* hier, le grand patron de Cogeco n'a pas voulu garantir l'avenir de CKAC Sports, ni commenter les rumeurs de sa fermeture éventuelle. « C'est un peu prématuré (...) Ce sont des rumeurs et nous ne commentons pas les rumeurs », a dit Louis Audet, président et chef de la direction de Cogeco.

Le sort de CKAC Sports se jouera devant le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), où Cogeco et ses concurrents Bell et Astral se livrent une bataille réglementaire.

Après avoir conclu une entente publicitaire de 9 millions sur trois ans avec le ministère des Transports du Québec pour lancer deux stations de radio AM de circulation (l'une en français, l'autre en anglais), Cogeco Diffusion a demandé en mai dernier au CRTC la permission de les lancer sur les anciennes fréquences de Info690 et 940 Montréal's Greatest Hits, fermées par Corus en janvier 2010.

Astral et Bell Média se sont opposées à la demande de Cogeco, ce qui force le CRTC à tenir un appel de demandes le 17 octobre prochain pour les deux fréquences inutilisées. Les entreprises intéressées, incluant Cogeco, avaient jusqu'à lundi dernier pour faire leur proposition au CRTC, qui les rendra publiques mercredi prochain. Astral a indiqué hier à *La Presse* qu'elle n'avait pas présenté de demande pour les fréquences visées par Cogeco.

« Dans le moment, il y a un processus réglementaire au cours duquel nos demandes et celles de nos concurrents seront rendues publiques, dit Louis Audet, le grand patron de Cogeco. On verra où ça s'en va. En attendant, c'est un peu prématuré (de commenter). »

Cogeco considère néanmoins « important » de créer deux nouvelles stations de radio axées sur la circulation. « C'est un besoin criant, dit Louis Audet. Regardez ce qui se passe dans nos rues. Oui, on trouve que c'est important. Nous avons fait au CRTC des demandes qui sont importantes pour nous comme pour le ministère des Transports (du Québec). »

Voir COGECO en page 3

## LNH: WADE BELAK EST RETROUVÉ MORT



PHOTO JEFF McINTOSH, LA PRESSE CANADIENNE

Wade Belak a passé les trois dernières saisons avec les Predators de Nashville avant de prendre sa retraite cet été.

# À la LNH d'agir



PHILIPPE CANTIN  
CHRONIQUE

Cette fois, on ne peut plus parler de fait isolé. Wade Belak, dont la mort a été annoncée hier, est le troisième dur à cuire de la LNH à perdre la vie dans des circonstances cauchemardesques depuis le printemps dernier. Les dirigeants du circuit ne peuvent rester inactifs devant une tendance aussi lourde et profondément troublante.

Le 13 mai, Derek Boogaard, des Rangers de New York, a succombé à une surdose de drogue et d'alcool. Le 15 août, Rick Rypien, des Jets de Winnipeg, s'est enlevé la vie. Hier, Wade Belak, un ancien des Predators de Nashville âgé de 35 ans, a atteint le même niveau de désespoir. Selon le *Toronto Sun*, il se serait suicidé. La nouvelle a provoqué une onde de choc au sein du hockey professionnel, où les bagarres sont toujours considérées comme un ingrédient utile au spectacle.

Comme dans les cas de Boogaard, 28 ans, et de Rypien, 27 ans, le milieu du hockey a salué les qualités

de Belak, un homme à « l'enthousiasme contagieux » selon un de ses anciens directeurs généraux. Le commissaire Gary Bettman a souligné sa détermination, et le directeur de l'Association des joueurs, Donald Fehr, sa gentillesse. Dans les circonstances, ces propos étaient de mise.

Mais une fois le deuil complété, la LNH devra se livrer à un examen de conscience. Et poser la question essentielle, dont la réponse risque de faire mal. Les nombreuses bagarres auxquelles ces trois jeunes hommes ont participé durant leur carrière, ce rôle de justicier sur la patinoire et ces attentes démesurées placées dans leurs poings, tout cela a-t-il touché leur équilibre psychologique ? Existe-t-il un lien de cause à effet entre les tragiques événements des quatre derniers mois et la violence autorisée par la LNH ?

Gary Bettman n'aime pas aborder ces sujets controversés qui, comme le dossier des

commotions cérébrales, se transforment vite en désastres de relations publiques.

Après la mort de Rick Rypien, le commissaire a affirmé que la ligue se pencherait sur son programme d'aide aux joueurs. Mais dans ses propos à la Presse Canadienne, on n'a pas senti une volonté farouche d'aller au fond du dossier. Il a d'abord accordé une médaille à son circuit, disant qu'aucun autre n'en faisait autant à ce niveau, une affirmation dont la preuve reste à faire. « Je sais que c'est dur pour les gens de l'accepter, mais le sport est un microcosme de la société en général, a-t-il ajouté. Et la vie n'est pas toujours facile. »

Encore moins pour trois gars gagnant leur vie en donnant et en encaissant des dizaines de coups de poing, serais-je tenté d'ajouter.

La direction de la LNH n'est pas la seule à manquer de leadership dans le dossier de la santé des joueurs, peu importe qu'il s'agisse de commotions cérébrales, de surconsommation de substances dangereuses ou de problèmes psychologiques. L'Association des joueurs n'a jamais mené de bataille de fond à cet égard.

Elle aurait avantage à s'inspirer de l'action de syndicats ayant multiplié, notamment dans le secteur ouvrier, les

initiatives pour assurer le bien-être de ses membres. Représenter des athlètes professionnels, ce n'est pas seulement se battre pour augmenter leurs revenus saison après saison. C'est aussi s'assurer qu'ils puissent jouir du fruit de leur travail lorsqu'ils atteindront la retraite.

Au Québec ces jours-ci, on parle beaucoup d'états généraux sur la souveraineté. Je laisserai à d'autres le soin d'examiner l'utilité de cette avenue. Mais je sais que la LNH aurait besoin d'un exercice semblable pour évaluer, avec un regard frais et sans idées préconçues, la lutte aux commotions cérébrales et les conséquences de l'acceptation des bagarres.

Le hockey est le seul sport collectif qui autorise les combats. En 2011, il s'agit d'un choix inacceptable, dont les effets néfastes n'ont jamais été si évidents. La LNH doit reprendre la réflexion à ce sujet. La mort de trois joueurs de hockey, dont celle de Belak qui venait à peine d'annoncer sa retraite, est une tragédie.

Plus que jamais, en cette fin d'été 2011, assurer l'intégrité physique et psychologique des joueurs s'impose comme le premier défi de la Ligue nationale. Saura-t-elle le relever ?

À LA DEMANDE GÉNÉRALE L'ÉVÈNEMENT

# PRIX EMPLOYÉ

SE POURSUIT JUSQU'AU 18 SEPTEMBRE

SUR TOUS LES VÉLOS EN MAGASIN

HYBRIDE

ROUTE

MONTAGNE

PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT

**GARNEAU**  
concept

**LONGUEUIL**  
550 ROLAND-THERRIEN

**SAINT-HUBERT**  
5430 BOUL. COUSINEAU

## FOOTBALL UNIVERSITAIRE

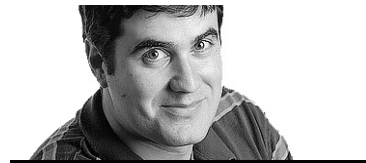


PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

Le secondaire intérieur Byron Perez-Archambault est déjà placé au rang de joueur d'impact par le coordonnateur défensif Denis Turcotte, même s'il est une recrue avec les Carabins de l'Université de Montréal.

BYRON PEREZ-ARCHAMBAULT

## Secondeur en forte demande



PASCAL MILANO

Toutes les portes se sont ouvertes à Byron Perez-Archambault après ses trois bonnes saisons avec les Cheetahs du Cégep Vanier, dans le collégial AAA.

Le secondaire intérieur a finalement décidé de franchir celle le conduisant aux Carabins de l'Université de Montréal après des flirts très poussés avec le Rouge et Or et les Mustangs de l'Université Western Ontario.

Perez-Archambault n'a pris sa décision que le 24 août dernier après s'être d'abord engagé envers Laval, puis fait un crochet par l'Ontario en

terrains de football québécois. En trois ans avec Vanier, il a accumulé 207 plaqués, dont 97 en solo, 5 interceptions et 5 sacs du quart. Après une multitude d'honneurs individuels – recrue de l'année en 2008, joueur défensif par excellence en 2009 –, il a finalement remporté le Bol d'or l'automne dernier.

Le passage au niveau universitaire n'a pas diminué sa motivation ni son désir de se surpasser jeu après jeu.

« Je joue au football pour dominer la ligue et aider mon équipe à gagner, lance celui qui compte obtenir un diplôme en administration à HEC. Mais c'est toujours plaisant d'être remarqué et de dépasser les limites que certaines personnes peuvent t'imposer. Ça commence dès ce soir avec le match contre McGill. »

**« Je comprends pourquoi les autres universités ont essayé de le recruter. Il a appris très vite le système dans lequel on joue et il cherche constamment à s'améliorer. »** – Denis Touchette

juin. Il n'hésite pas à mettre cette double volte-face sur le compte de l'inexpérience. En fin de compte, et après avoir visité les deux campus, il a compris que rester à Montréal, sa ville natale, était « sa priorité. » Il a alors fait toutes les démarches pour rejoindre le programme dirigé par Danny Maciocia.

« Idéalement, tu veux prendre ton temps et ne pas t'engager trop rapidement, explique-t-il. Si j'avais été plus expérimenté quant au recrutement, j'aurais pris davantage de temps pour analyser les équipes en détail.

« Le Rouge et Or et Western Ontario sont de très bonnes organisations, mais personnellement, mon profil correspond davantage à celui de l'Université de Montréal. Cela a pris du temps à le découvrir, mais je sais que je suis au bon endroit. »

L'affaire a fait grand bruit dans les médias de Québec et sur les forums de discussions. Mais malgré la controverse, il soutient ne pas avoir reçu de messages ou de doléances de la part du Rouge et Or.

« Laval ne m'a pas contacté. Je connais très bien le coach Glen Constantin et ce n'est pas quelqu'un qui va parler en mal des joueurs. Il les respecte, surtout ceux qu'il a déjà coachés comme ce fut mon cas avec l'équipe du Canada. »

**Dans la mire depuis longtemps**

La réputation du joueur de 21 ans n'est plus à faire sur les

Avec ses yeux perçants et sa charpente de 6'1 et 265 livres, Perez-Archambault n'a pas mis de temps à s'imprégner des schémas lors du camp d'entraînement. Spectateur au CEPsum à plusieurs reprises l'an dernier et observateur attentif des performances de la ligne défensive, il se dit « heureux de travailler avec des joueurs comme David Ménard et Max Thibodeau-Lévesque. »

Déjà, le coordonnateur défensif, Denis Touchette, place sa recrue au rang de joueur d'impact. Celui qui donnera une autre dimension à son unité, déjà fort impressionnante l'année passée.

« C'est réellement un *blue chip*, quelqu'un qui peut rapidement avoir un impact sur le programme. Je comprends pourquoi les autres universités ont essayé de le recruter. Il a appris très vite le système dans lequel on joue et il cherche constamment à s'améliorer », indique Touchette, qui surveillait déjà le secondaire lorsqu'il jouait pour les Cactus de Notre-Dame.

Au-delà du physique, Maciocia vante l'intelligence de jeu et le sens du placement de Perez-Archambault qui a déjà visionné énormément de vidéos depuis son arrivée avec les Bleus.

« Il s'impose physiquement, mais il possède aussi une bonne lecture de jeu. Il le comprend et il connaît les particularités de sa position. Il est toujours bien placé. »

DÉBUT DE SAISON CONTRE LES CARABINS, CE SOIR

## McGill veut se racheter

PASCAL MILANO

La saison 2010 de McGill a pris une mauvaise tangente dès le match d'ouverture avec la grave blessure au genou de son quart-arrière, Jonathan Collin, recrue par excellence l'année dernière. Neuf défaites en autant de matchs ont alors suivi ce coup dur.

Avant d'affronter les Carabins de l'Université de Montréal ce soir, l'optimisme est devenu le 13<sup>e</sup> homme des Redmen.

« On serait très déçus et surpris s'il n'y avait pas une grosse amélioration, a annoncé l'entraîneur-chef Sonny Wolfe. Il faut le voir sur le terrain, mais notre

camp d'entraînement a été très physique et les joueurs ont répondu à toutes nos attentes. Le match contre les Carabins sera un très bon test. »

La stabilité est l'un des atouts de McGill puisque près de 55 joueurs sont de retour cette saison.

Si la défense est quasiment inchangée, le jeu aérien devra se passer de Charles-Antoine Sinotte. Le meneur pour les réceptions dans le sport interuniversitaire canadien est aujourd'hui l'entraîneur des receveurs.

Malgré cette perte importante, Wolfe juge que son équipe est aujourd'hui mieux armée et plus équilibrée. Elle

n'avait inscrit que cinq touchés en 2010.

« Nous avons des quarts-arrières qui lancent bien, dont un qui peut aussi courir de façon efficace. Le groupe de receveurs est aussi très bon. On pense s'être amélioré un peu partout, mais je crois que notre force se situe au niveau de nos lignes primaire et secondaire. »

À la surprise générale, Collin est revenu au jeu, la semaine dernière, lors d'un match préparatoire sur la pelouse des Gee-Gees d'Ottawa. Même s'il a reçu le feu vert 45 minutes avant ce match, il faudra encore du temps avant que le quart de 22 ans retrouve sa cadence.

« Il s'est entraîné sans restrictions pour la première fois cette semaine, mais cela prendra encore quelques semaines avant qu'il ne retrouve sa forme d'il y a deux ans », a déclaré son entraîneur-chef.

En attendant, Wolfe confiera les clés de son attaque à Ryne Bondy, le partant en 2010, et à la prometteuse recrue Dallon Kuprowski. Ce dernier n'arrive pas totalement en territoire inconnu puisqu'il pourrait bien refiler le ballon à son grand frère et porteur de ballon de troisième année, Taylor.

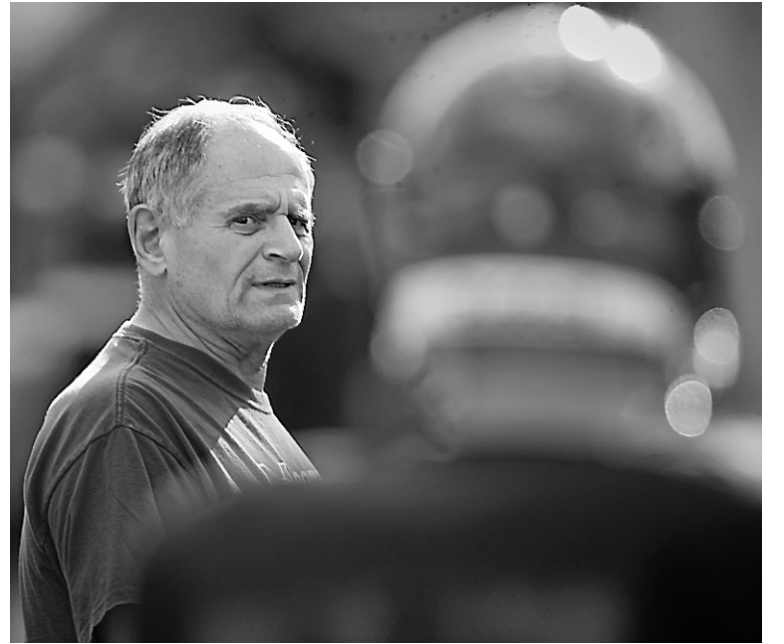


PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

Sonny Wolfe, l'entraîneur-chef des Redmen de McGill, s'attend à une nette amélioration de sa formation cette année.

Tous ces hommes seront sous les ordres d'un nouveau coordonnateur offensif avec l'arrivée de Danny Laramée. Le natif d'Ottawa apporte avec lui un bagage de plus de 15 ans dans le football universitaire (Saint Mary's, Ottawa, Mount Allison) et dans la Ligue canadienne de football (Eskimos d'Edmonton).

« C'est un gagnant et il

apporte un autre style de jeu, explique Wolfe. Avant, on était une équipe comme celles de la Ligue canadienne. Là, on a ajouté quelques formations qui font de McGill une équipe plus diversifiée. »

**+** DEMAIN: LA PROCHAINE SAISON DU VERT ET OR, DU ROUGE ET OR, DES STINGERS ET DES GAITERS

# Le langage du sport n'a pas de frontières...



RONALD KING  
CHRONIQUE

À entendre Danny Maciocia et son invité Mike Pringle hier, on se rappelait tout ce qui peut rendre un jeune homme passionné de sport.

Maciocia: «J'ai eu la chance de diriger un très grand joueur et je tenais à ce qu'il soit à mes côtés pour mes débuts avec les Carabins. Mike était toujours le mieux préparé, il n'était jamais satisfait, il étudiait toujours et posait des questions auxquelles je devais répondre. J'étais un jeune entraîneur quand je suis arrivé chez les Alouettes. Je n'avais pas ces habitudes de travail. Il m'a forcé à progresser et je ne l'ai jamais oublié.

«Quand nous avons remporté la Coupe Grey ensemble, en 2003 à Regina, contre les Alouettes, notre ancienne équipe, je me suis adressé à lui, seul à seul dans la dernière minute de jeu. Je lui ai dit: "Ça y est, on l'a fait".

«Mike sera là demain soir (ce soir), ainsi que ma femme et mes filles, qui sont obligées de venir même si elles ont de l'école le lendemain.»

Pringle: «Bien sûr que je m'ennuie du football. Je m'ennuie surtout de la camaraderie, des moments passés dans le vestiaire avec les copains. Je m'ennuie aussi du contact physique, de la compétition, des rivalités...

«Danny n'a pas eu besoin de me tordre le bras pour que je vienne à Montréal. J'ai dit aux jeunes qu'ils avaient un brillant tacticien comme entraîneur, mais surtout un homme à qui ils pouvaient parler.

«J'ai aussi dit aux jeunes

de profiter du moment. Qu'ils fassent carrière au football ou non, ils doivent vivre cette expérience à fond. Elle leur servira dans tous les aspects de la vie. Comment être résistant mentalement, comme réagir à la critique qu'ils vont entendre toute leur vie... Ces années dans une équipe de football de bon niveau sont un privilège...»

Bon, tout ça peut vous sembler sentimental, mais vous seriez surpris à quel point le sport provoque des émotions inoubliables.

## Les années Pringle

Mike Pringle, entraîneur invité à l'Université de Montréal, n'est pas n'importe qui. Trois Coupes Grey, des records qui tiennent encore... Il fut le premier de la CFL à amasser 2000 verges au sol en une saison. Après sept saisons à Montréal, sa carrière s'est prolongée à Edmonton quand Maciocia lui a fait signe. On le disait fini, Pringle y a connu ses meilleurs moments. Ça crée des liens.

Maciocia: «Vous imaginez toutes les fois qu'il faut lui remettre le ballon et tous les coups qu'il doit encaisser pour amasser 2000 verges... C'est un énorme exploit physique.»

## Rotrand Sené

Parmi les jeunes joueurs qui assistaient à la conférence de presse d'hier se trouvait Rotrand Sené, le meilleur porteur de ballon du football universitaire canadien l'an dernier.



Danny Maciocia, le nouvel entraîneur-chef des Carabins de Montréal, avait une surprise pour ses joueurs, hier: le porteur de ballon à la retraite Mike Pringle. Les deux ont travaillé ensemble chez les Alouettes, puis remporté la Coupe Grey sous les couleurs des Eskimos d'Edmonton en 2003.

Les deux hommes font 5'10, mais la comparaison s'arrête là, selon Sené. Ils ne parlent pas la même langue, par exemple, mais peu importe, le langage du sport n'a pas de frontières.

«L'anglais n'est pas mon point fort, raconte l'athlète de 22 ans, mais je me débrouille. On s'est parlé un peu, il m'a donné quelques conseils précis.

«Je suis arrivé à la réunion d'équipe et Pringle était assis à ma place habituelle. J'étais très

impressionné. Je me souviens de lui chez les Eskimos. J'étais trop jeune pour son époque avec les Alouettes.

«On a regardé les films de l'entraînement de la veille et je souhaitais avoir bien travaillé. Il me souriait de temps en temps.»

«Je ne lui ai pas dit grand-chose, raconte Pringle. Je comprends un peu de français, mais de là à le parler... C'est une langue compliquée. On va se revoir.»

Sené est d'accord: «Il reste

encore quelques jours. Je vais jouer demain soir (ce soir) et on va se reparler. J'ai déjà plusieurs questions à lui poser.

«Il est de ma taille, mais j'ai encore des croûtes à manger du côté musculaire...»

Ça tombe bien. À Atlanta où il habite maintenant, Mike Pringle conseille les jeunes sur les méthodes d'entraînement en football et en athlétisme, une autre de ses spécialités, et il est propriétaire d'un commerce... de suppléments nutritifs.

## SOCCER

# Diouf, de l'Impact, arrêté aux États-Unis



PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN

Un joueur de l'Impact de Montréal, Mignane Diouf, a été arrêté aux États-Unis pour vol à l'étagère, dimanche. Sa fin de saison semble compromise, mais pas sa carrière en Amérique du Nord, estiment des spécialistes en immigration.

Les déboires de Diouf ont débuté dimanche, au lendemain de la victoire de l'Impact contre les Stars du Minnesota. Alors qu'ils attendaient leur vol de retour vers Montréal à l'aéroport Minneapolis-St. Paul, trois joueurs de l'équipe se sont rendus dans une boutique d'équipements électroniques où l'un d'eux a acheté une paire d'écouteurs. Peu de temps après le départ du groupe, un employé a toutefois constaté la disparition d'un casque d'écoute, d'une valeur de 600\$, précise le rapport de police sur l'arrestation de Mignane Diouf.

Appelés sur les lieux, les policiers ont visionné les bandes des caméras de sécurité sur lesquelles ils ont pu voir l'un des trois joueurs prendre les écouteurs, les placer dans son sac et partir sans payer. Les agents se sont alors présentés à la porte d'embarquement où étaient rassemblés les joueurs de l'Impact. À leur vue, Diouf aurait tenté de s'éloigner. Quand un policier lui a demandé de revenir, l'attaquant de 22 ans aurait spontanément lancé «Je vais les payer, je vais les payer», peut-on lire dans le rapport de police.

Les policiers et le gérant disent avoir accepté sa proposition et, de retour à la boutique, Diouf aurait sorti de son sac le casque d'écoute toujours emballé. Mais voilà, sa carte de crédit aurait été refusée et il aurait été incapable de retirer de l'argent d'un guichet automatique.

Le propriétaire a alors décidé de

porter plainte pour vol et le Sénégalais a été arrêté, puis mené en prison.

Diouf a passé un peu plus d'une journée derrière les barreaux avant d'être libéré contre une caution de 6000\$, indique Patrick Hogan, porte-parole de l'aéroport Minneapolis-St. Paul. Les accusations pesant contre lui étant mineures, le jeune homme a été autorisé à rentrer au Canada en attendant sa comparution. Il s'est d'ailleurs entraîné avec l'Impact, hier matin.

## Interdit d'entrée aux États-Unis?

Plusieurs questions se posent toutefois sur son avenir s'il devait hériter d'un casier judiciaire. L'attaquant de 22 ans prêt à l'Impact n'a pas la nationalité canadienne ou américaine. À court terme, il risque de se voir interdit d'entrée aux États-Unis, indique Matthew Kolken, avocat de Buffalo spécialisé dans les démarches d'immigration pour sportifs. Un handicap majeur alors que le onze montréalais doit disputer trois de ses cinq derniers matchs de la saison au sud de la frontière.

À long terme toutefois, même s'il est trouvé coupable, Diouf pourrait continuer à jouer aux États-Unis puisqu'il est accusé d'un crime mineur. «Il n'y a pas de garantie, mais les athlètes de haut niveau ont de bonnes chances d'obtenir une exemption», a dit M<sup>r</sup> Kolken. Le site des douanes américaines précise d'ailleurs que les personnes trouvées coupables de crimes mineurs peuvent continuer à voyager aux États-Unis, sauf si l'incident est récent.

Au Canada, Diouf pourrait se voir refuser le renouvellement de son permis de travail, mais pourrait facilement obtenir une levée de cette inadmissibilité puisqu'il s'agit d'un crime mineur, estime M<sup>r</sup> Jean-Philippe Brunet, avocat montréalais se spécialisant en immigration.

À part confirmer par communiqué l'arrestation de son joueur dimanche, l'Impact s'est refusé à tout commentaire sur l'avenir de son joueur,



Magnane Diouf est passé de partant à réserviste chez l'Impact.

précisant simplement avoir «fait appel à un avocat afin qu'il soit représenté légalement».

Analyste de soccer et ancien joueur du onze montréalais, Patrick Leduc estime que l'incident risque de nuire à la carrière nord-américaine de Diouf. «Ça compromet ses chances de rester, à moins qu'ils le trouvent vraiment bon et que les gens de l'Impact veuillent lui donner une deuxième chance.» Or, après un bon début de saison, le Sénégalais a ralenti la cadence, au point où il est maintenant remplaçant.

Pour l'équipe, l'absence de Diouf ne sera pas catastrophique même si l'incident tombe à un mauvais moment dans la saison alors qu'elle tente de se qualifier pour les séries, estime d'ailleurs Patrick Leduc. «Dans une course aux séries, ça n'aide pas l'Impact que Diouf ne soit pas disponible, c'est une arme de moins, mais il leur reste quand même pas mal de munitions.»

— Avec Pascal Milano

## MÉDIAS

# CKAC Sports en péril

## COGECO

suite de la page 1

Selon la politique du CRTC, une même entreprise ne peut détenir plus de quatre stations de radio dans une même langue dans un même marché. Cogeco a déjà quatre stations francophones à Montréal (le 98,5, Rythme FM et CKOI sur la bande FM, CKAC Sports sur la bande AM).

La cause de Cogeco n'est toutefois pas perdue d'avance: en décembre, le CRTC a approuvé l'achat des stations de Corus par Cogeco même si Cogeco dérogeait ainsi à un autre aspect de sa politique réglementaire (trois stations francophones FM à Montréal au lieu de deux).

Plus tôt cet été, Bell Média et Astral faisaient valoir au CRTC que les fréquences demandées par Cogeco étaient d'une trop grande qualité pour exploiter des stations de circulation. Dans la mesure où le CRTC donnerait raison à Cogeco, Bell proposait au moins d'échanger sa station sportive Team 990 AM avec l'une des fréquences visées par Cogeco, qui peuvent être entendues parfois de Gatineau jusqu'à Québec.

Si le CRTC ne lui accorde pas les deux fréquences AM demandées, Cogeco pourrait toujours utiliser la fréquence de CKAC Sports (730 AM) pour diffuser sa nouvelle station francophone de circulation. La licence de CKAC Sports ne l'oblige qu'à diffuser 2h10 de programmation sportive par semaine, en plus d'une obligation de 40 heures de programmation locale.

Cogeco pourrait alors faire migrer ses contenus sportifs vers l'une de ses trois autres stations sur la bande FM, notamment le 98,5 ou CKOI. La dernière station a déjà dans son équipe des animateurs sportifs comme Joël Bouchard, Mario Tremblay et Dany Dubé. Cette hypothèse, que n'a pas voulu commenter le président de Cogeco, Louis Audet, soulève actuellement énormément d'incertitude parmi les employés de CKAC Sports, qui s'interrogent sur l'avenir de leur station et de leur emploi.

Propriétaire de RDS, Bell Média n'a pas de station de radio sportive francophone au Québec. À Montréal, Bell possède la station anglophone Team 990, déficitaire et qui nécessite des investissements significatifs pour rester en ondes à long terme, selon son propriétaire. À Toronto, l'entreprise de télécoms exploite TSN Radio. Bell, qui possède l'adresse du site web rdsradio.ca, n'a pas commenté le dossier hier soir.

## LES ALOUETTES

## Williams prendra la place d'Estelle



MIGUEL BUJOLD

Une équipe de football a souvent quelques cartes dans sa manche, et les Alouettes s'apprêtent à en sortir une. La recrue Seth Williams, une des belles surprises du camp d'entraînement en juin, remplacera Mark Estelle, qui ratra le reste de la saison.

Estelle a subi deux déchirures ligamentaires au genou gauche, samedi contre les Stampeders à Calgary, et sera opéré au cours des prochains jours. À moins d'un miracle, sa saison est terminée.

Âgé de 24 ans, Williams disputera, lundi à Hamilton, le premier match régulier de sa carrière. Il le commencera à titre de demi de coin du côté court, le poste qu'occupait Estelle, mais pourrait se retrouver à une ou d'autres positions en cours de route.

« On estime qu'il peut jouer à n'importe quelle position au sein de la tertiaire. Ça dépendra beaucoup de la stratégie qu'on adoptera, ainsi que du déploiement des receveurs adverses », a précisé Marc Trestman, qui semble croire que Williams sera à la hauteur du défi.

« Il s'est entraîné à toutes les positions de la tertiaire depuis qu'il est avec notre équipe et on croit qu'il peut toutes les occuper de façon adéquate. C'est un athlète de qualité et un jeune homme avec une belle force de caractère. Il aura maintenant l'occasion d'aider notre équipe », a dit l'entraîneur-chef.

Au terme de sa carrière dans la NCAA à l'Université de Richmond, Williams a participé au camp d'entraînement des Giants de New York, en 2010. Une blessure à une cuisse l'a empêché de rester chez les Alouettes au terme du camp en début d'été, mais son retour avec l'équipe, survenu quelques semaines plus tard, n'était qu'une simple formalité.

« On avait effectivement une entente à ce sujet, l'équipe et moi. Les Alouettes sont demeurés en contact avec moi afin de connaître mon état de santé au cours des semaines qui ont suivi mon départ », a confirmé Williams, hier.

Si Williams est nerveux à l'aube de son baptême dans la LCF, il le cache bien. Il semblait plutôt détendu, hier. « C'est malheureux de voir Mark subir une telle blessure, mais je suis excité d'obtenir l'occasion de jouer. Je me prépare pour ça depuis un bon moment déjà, et je me sens prêt. »

Surtout utilisé au poste de demi défensif pendant le camp, Williams n'appréhende pas de se retrouver à celui de demi de coin. « Je serai très à l'aise, car on s'entraîne à toutes les positions. Notre entraîneur nous rappelle constamment que toutes les positions de la tertiaire sont interchangeables », a-t-il souligné.

Les entraîneurs des Alouettes ont amplement vanté les qualités de joueur de Williams au terme des deux matchs préparatoires de l'équipe, en juin. Intelligent, robuste, rapide, la liste de qualificatifs était longue. Qu'en pense la recrue ?

« J'estime que je fais du bon travail en couverture, et que je comprends les différentes stratégies assez rapidement.



PHOTO MIKE CASSESE, REUTERS

La recrue Seth Williams, des Alouettes, entamera, lundi à Hamilton, son premier match en saison régulière.

Ce sont mes principales forces, selon moi. J'essaie d'être un bon étudiant, mais il y a beaucoup de matière à apprendre, et je sais que j'ai encore plusieurs choses à améliorer. »

## La constance d'Estelle

Le nom d'Estelle n'est presque jamais mentionné lorsqu'on parle des meilleurs joueurs défensifs de la LCF, et il devrait pourtant l'être. Les demis solides comme lui en couverture sont rares.

« Je n'argumenterai pas qu'il est le meilleur de la ligue [à sa position], car je ne crois pas que ça vaille la peine d'en débattre. Je pense toutefois qu'il a extrêmement bien joué au cours des quatre dernières saisons. Il est

toujours présent aux entraînements; il est très compétitif; il a des habitudes de travail irréprochables; et je pense que sa constance a été extraordinaire depuis que je dirige l'équipe », a résumé Trestman.

En plus de devoir composer avec une tertiaire amputée de trois de ses cinq membres réguliers (Estelle, Jerald Brown et Étienne Boulay), les Alouettes pourraient être privés de Shea Emry (commotion cérébrale) et Diamond Ferri (pancréatite) à Hamilton, où ils ont été vaincus, 34-26, le 29 juillet. L'équipe déterminera si les deux secondeurs pourront jouer au cours des prochains jours.

## WHYTE, JOUEUR DU MOIS

Sean Whyte a raté son premier botté de précision de la saison, puis a touché la cible 22 fois de suite, un record d'équipe. Don Sweet avait réussi 21 placements consécutifs, en 1976. L'exploit du botteur des Alouettes lui a permis d'être nommé le joueur d'unités spéciales par excellence de la LCF en août. Henry Burris et John Forzani, des Stampeders de Calgary, ont respectivement été choisis le meilleur joueur offensif et le meilleur joueur canadien, tandis que le secondeur Solomon Elimimian, des Lions de la Colombie-Britannique, a reçu le titre du côté défensif. — Miguel Bujold

## TENNIS/Les Internationaux des États-Unis

## Almagro tombe, Soderling se retire

AFP ET AP

NEW YORK — Le Suédois Robin Soderling et l'Espagnol Nicolas Almagro, deux membres du top 10 mondial, n'ont pas passé, hier, le cap du premier tour des Internationaux des États-Unis, dernière épreuve du Grand Chelem de la saison.

Soderling, tête de série n° 6, a dû déclarer forfait avant son premier match du tournoi, contre le qualifié Irlandais Louk Sorensen (618<sup>e</sup>).

« Il ne va pas bien du tout, a indiqué son agent. Il a mal à l'estomac et à la tête, le médecin lui a recommandé de ne pas jouer. On ne sait pas quel genre de virus il a, mais le médecin pense que c'est lié aux problèmes à la gorge qui l'avaient contraint à déclarer forfait à Cincinnati. »

Soderling, 27 ans et double finaliste de Roland-Garros, a remporté quatre titres cette saison (Brisbane, Rotterdam, Marseille et Bastad).

De son côté, Almagro a été battu par le Français Julien Benneteau, 81<sup>e</sup> mondial, qui sort d'une finale à Winston-Salem, en Caroline-du-Nord.

Le Français, vainqueur 6-2, 6-4, 6-3, n'a perdu qu'une fois sa mise en jeu et est parvenu à sauver 12 balles de bris. L'Espagnol n'a pas vraiment joué à son niveau, commettant notamment 41 fautes directes et perdant son service à six reprises (49% de premiers services).

« C'est ma plus belle victoire en Grand Chelem, battre un joueur du top 10 dans ces tournois, c'est quelque chose », a réagi Benneteau, qui se remet doucement d'une blessure à un poignet déclarée il y a un an quand il était 37<sup>e</sup> mondial.

## Del Potro et Murray passent

Juan Martin Del Potro (no 18)

jouait pour la première fois à Flushing Meadows depuis son titre surprise acquis en 2009 aux dépens du Suisse Roger Federer en finale. L'Argentin a facilement battu l'Italien Filippo Volandri 6-3, 6-1, 6-1.

Comme Novak Djokovic, Rafael Nadal et Roger Federer lundi et mardi, l'Écossais Andy Murray a passé son premier obstacle. La quatrième tête de série s'est qualifiée en battant l'Indien Somdev Devvarman, 7-6 (7/5), 6-2, 6-3.

« J'étais un peu nerveux au début et j'ai pris quelques mauvaises décisions, a analysé Murray. Une fois que je me suis calmé, j'ai mieux tapé la balle. C'est normal de ressentir une certaine pression au début d'un tel tournoi, surtout quand vous n'avez jamais affronté votre premier adversaire. C'est un match que vous êtes censé gagner. »

## Une autre favorite sort

Dans le tableau féminin, la n° 2 mondiale Vera Zvonareva a poinçonné son billet pour le troisième tour en concédant un set à l'Ukrainienne Kateryna Bondarenko, 69<sup>e</sup> mondiale, 7-5, 3-6, 6-3. La finaliste de l'édition 2010 rencontrera l'Espagnole Anabel Medina (n° 30) pour une place en huitième de finale.

Après avoir perdu les têtes de série n° 5 (Petra Kvitova, gagnante de Wimbledon) et n° 6 (Li Na, gagnante de Roland-Garros) au premier tour, le tournoi féminin a perdu au deuxième tour la tête de série n° 8, Marion Bartoli.

Christina McHale, âgée de 19 ans, a vaincu Bartoli, 7-6 (2) et 6-2. Elle a conclu sa victoire par un as.

McHale avait disposé de la Blainvilloise Aleksandra Wozniak au premier tour.



PHOTO JULIO CORTEZ, ASSOCIATED PRESS

Pris au dépourvu, Marc Gicquel a frappé la balle entre ses jambes au cours du match qui l'opposait à l'Américain Jack Sock. Le Français s'est vu montrer la sortie en perdant 4-6, 3-6, 6-1 et 4-6.

## POSPISIL PASSE EN 82 MINUTES

Vasek Pospisil, de Vernon, en Colombie-Britannique, a atteint le deuxième tour des Internationaux des États-Unis. Il a écarté de son chemin le Tchèque Lukas Rosol 6-1, 6-2, 6-1 en seulement 82 minutes de jeu, hier. Il a réussi 13 as à ses débuts dans un tournoi du Grand Chelem. Âgé de 21 ans, Pospisil a obtenu sa participation au tournoi en passant par l'étape des qualifications. Dernier Canadien en lice en simple, Pospisil fera face à l'Espagnol Felicio Lopez, 25<sup>e</sup> tête de série. — La Presse Canadienne

## Venus Williams souffre de fatigue

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — L'Américaine Venus Williams a déclaré forfait, hier, avant son match du deuxième tour des Internationaux des États-Unis, car elle souffre d'une maladie appelée « syndrome de Sjögren », a-t-elle révélé dans un communiqué.

Les organisateurs ont d'abord annoncé le forfait de l'aînée des sœurs Williams

avant sa rencontre avec l'Allemande Sabine Lisicki (n° 22) en avançant une « maladie non spécifiée » comme cause de son renoncement.

L'Américaine jouait à l'US Open son premier tournoi depuis Wimbledon car elle avait été atteinte par un « virus » dont elle n'avait pas voulu révéler le nom après sa victoire lundi au premier tour contre la Russe Vesna Dolonts. Mais Williams, 31 ans, a

précisé dans un communiqué le nom du mal dont elle souffre.

« On m'a récemment diagnostiqué le syndrome de Sjögren (ou syndrome de Gougerot-Sjögren), une maladie auto-immune qui affecte mon énergie, me fatigue et me cause des douleurs articulaires, a expliqué Williams. Je suis soulagée de connaître ce diagnostic et me concentre maintenant sur mon

rétablissement et mon retour sur les courts. »

L'Américaine n'est pas parmi les favorites à l'US Open pour la première fois depuis 1997, où elle avait atteint la finale à seulement 17 ans.

En raison d'une blessure contractée aux Internationaux d'Australie puis de ce virus, elle n'est en effet apparue que dans quatre tournois cette saison et a chuté au 36<sup>e</sup> rang du classement mondial.

# Un choc et ses contrecoups

Keven Lacombe a dû dormir assis pour soustraire sa mâchoire fracturée aux effets de la gravité

Keven Lacombe se remet bien de sa terrible chute subie au critérium des Championnats canadiens, fin juin. Remonté en selle moins de deux mois après une opération majeure, il se surprend même à bien se sentir sur le vélo. Sa saison 2011 est néanmoins terminée. Et l'accident a provoqué chez lui une sérieuse remise en question.



SIMON DROUIN

Keven Lacombe s'était déjà cassé un fémur lors d'une chute en course. Mais jamais n'a-t-il autant souffert qu'à la suite de l'opération pour réparer une quadruple fracture à la mâchoire et au menton qu'il s'est infligée à Burlington, en Ontario, le 26 juin.

Pendant deux semaines, le cycliste de l'équipe SpiderTech propulsée par C10 a eu la tête comme une «boule de quilles». Les comprimés antidouleur parvenaient difficilement à le soulager et il devait dormir assis pour soustraire sa mâchoire aux effets de la gravité. Dormir étant un bien grand mot.

« Comparé au fémur, c'était vraiment extrême. Le plus dur, mentalement, c'est de ne pas savoir quand la douleur va s'arrêter », a expliqué Lacombe devant un expresso, hier matin, à Montréal.

Son visage porte encore les marques de sa chute, survenue en début de course, dans un virage, sans qu'il sache trop pourquoi. L'inflammation ne s'est pas complètement résorbée, surtout du côté gauche, où la plaie s'est infectée. Il est encore incapable de mouvoir les sourcils, ce qui lui donne un curieux regard atone. Plus évident est le trou laissé par les deux palettes abandonnées sur le bitume au moment de l'impact, comparable à un puissant uppercut sous le menton.

Ironiquement, la perte de ses dents lui a permis d'éviter un régime strictement liquide lors des cinq semaines et demie où il a eu la mâchoire brochée. Lacombe pointe l'étagère où traîne un lot entamé de bouteilles d'Ensure. « J'en ai bu trois et c'est tout, raconte-t-il. Ce n'était pas si mal. J'étais capable de manger du yogourt, des crêpes coupées en petits morceaux. »

Le cycliste de 26 ans ne se pèse jamais, mais il estime avoir repris la

moitié de la vingtaine de livres qu'il a perdues. Considérant la complexité des fractures, sa récupération paraît remarquable. « Présentement, je suis revenu à ma vie normale. Mon corps est pareil à ce qu'il était, sauf la mâchoire. J'ai roulé un peu. Ça ressemble un peu à ma forme de début de saison. »

Il a profité de sa convalescence pour renouer avec les siens dans son Amos natal et s'adonner à son autre passion, la chasse et la pêche. Après l'entrevue, il partait d'ailleurs réparer son bateau à Châteauguay en prévision de l'ouverture de la chasse aux canards.

Lacombe ne s'en cache pas, cet inhabituel repos forcé en plein milieu de l'été lui a également donné le temps de réfléchir à son avenir. Le sprinter s'est entre autres demandé si sa tolérance aux risques en course ne se trouverait pas émoussée.

« Je me suis quand même remis en question, dit-il. Je fais du sport, mais c'est dur physiquement. Le corps vit des extrêmes, la machine s'use, même si on ne tombe pas. On est beaucoup plus hypothéqué qu'une personne qui travaille dans un bureau et qui roule trois fois par semaine pour le plaisir. Quand on se casse la mâchoire, qu'on a la face croche, ça va loin. On réfléchit si on veut continuer ou pas. »

Il y a aussi sa blonde, ses études en comptabilité aux HEC, sa future carrière professionnelle. Chose certaine, Lacombe ne s'éternisera pas sur un vélo. Il lui reste à décider s'il s'engagera pour une autre saison. Il a connu un bon printemps en Europe, ce qui a suscité l'intérêt de quelques équipes, dont une du ProTour. Pour l'heure, son cœur penche vers SpiderTech, seule formation canadienne de niveau pro continental (division 2), dirigée par Steve Bauer et Josée Larocque.

« J'ai de bonnes relations avec eux depuis trois ans et je suis bien dans cette équipe, souligne Lacombe. Je crois en leur projet de mener une équipe canadienne au plus haut niveau. Si je m'aligne pour une autre année, il y a toutes les chances que je le fasse avec SpiderTech. »



PHOTO HUGO-SÉBASTIEN AUBERT, LA PRESSE  
Keven Lacombe a subi un sérieux accident pendant le critérium des Championnats canadiens à Burlington, en Ontario, le 26 juin. Le repos forcé lui a donné le temps de réfléchir à son avenir.

## Giuseppe Marinoni, « nonno » du vélo

SIMON COUTU  
COLLABORATION SPÉCIALE

En 1964, Giuseppe Marinoni s'apprête à retourner en Italie, après une compétition de vélo sur les rives du Saint-Laurent. Valise à la main, il est sur le point d'entrer dans le taxi pour l'aéroport quand son ami, le pizzaiolo Federico Corneli, le convainc de rester au Canada. Plus de 45 ans plus tard, celui que l'on surnomme « Pépé » est le plus célèbre constructeur de vélo au pays.

L'exposition de photos et de vélos Inventé relate la carrière du *nonno* (grand-papa en italien) de la bicyclette au Québec. Une série de clichés récents de l'artisan ont été pris par Zoe Casino. Le vernissage a lieu aujourd'hui dans l'édifice La Patrie, au 180, rue Sainte-Catherine Est, dans le cadre du Bicycle Film Festival qui se tient jusqu'à samedi.

À l'âge où d'autres en profitent pour jardiner ou faire leur propre *vino*, Giuseppe Marinoni fabrique et peinture toujours des centaines de vélos et roule 9000 km par année. Lorsque *La Presse* l'a visité dans son atelier, il venait tout juste d'en avaler 100.

M. Marinoni dit avoir été le premier à fabriquer des vélos à la main au Canada.

Depuis les débuts de l'entreprise, en 1974, il en a assemblé 35 000. Certains des meilleurs coureurs canadiens, dont Steve Bauer et Jocelyn Lovell, ont chevauché une bicyclette de la fabrique de Terrebonne.

### Le romantique

Marissa Plamondon-Lu, productrice du volet



PHOTO OLIVIER PONTBRIAND, COLLABORATION SPÉCIALE  
À 74 ans, Giuseppe Marinoni fabrique et peinture toujours des centaines de vélos et roule 9000 km par année. Son œuvre sera exposé d'aujourd'hui à samedi dans le cadre du Bicycle Film Festival.

montréalais du Bicycle Film Festival et propriétaire de la boutique de vélos Bikurious, voue un culte à « Pépé ».

qui travaillent. Marinoni, c'est le romantisme du vélo.»

La jeune femme d'origine sino-québécoise a cogné à

qui entre dans la fabrique et qui aime parler avec Pépé. Je crois qu'il est capable de voir que je veux apprendre. On

« C'est l'un des seuls à continuer de fabriquer des vélos de ses propres mains, tous les jours. J'ai organisé cette exposition pour le remercier de sa contribution au milieu du cyclisme. Marinoni, c'est le romantisme du vélo. »

— Marissa Plamondon-Lu, productrice du volet montréalais du Bicycle Film Festival

« C'est l'un des seuls à continuer de fabriquer des vélos de ses propres mains, tous les jours. J'ai organisé cette exposition pour le remercier de sa contribution au milieu du cyclisme. Au-delà de l'acier et de la peinture, il y a ses mains

la porte de l'usine Marinoni avec le désir d'apprendre à fabriquer des vélos. Elle y retourne régulièrement pour discuter avec le maître.

« Je crois qu'il me trouve drôle, dit la cycliste de 26 ans. Je suis la fille enthousiaste

est de deux générations différentes, mais le lien, c'est les vélos et leur fabrication. On a le même langage. »

### Inventeur

Construire des bicyclettes n'est pas bien compliqué,

affirme M. Marinoni. Mais pendant toute sa carrière, il a inventé de petits trucs pour améliorer et accélérer leur production. Même si elle est réputée pour ses cadres en acier, la compagnie en fait aussi en carbone, en titane et en aluminium, le tout, sur mesure.

Le dos courbé comme un homme qui a passé sa vie sur deux roues, Giuseppe Marinoni fait visiter son atelier avec fierté. Dans la salle d'assemblage, ça parle fort en italien. Des vélos fraîchement peints brillent, pendus au plafond. La femme de l'artisan, Simone, interrompt l'entrevue pour lui rappeler qu'il doit en peindre d'autres avant de revenir à la maison.

La production de la petite entreprise est toujours restée à échelle humaine. Environ 800 vélos en sortent chaque année. « On n'a jamais voulu voler personne ici, dit-il, avec un accent italo-québécois typique. Si je peux payer les employés et prendre des vacances, c'est l'essentiel ! »

« Pépé » n'est pas prêt à ranger son chalumeau. « Celui qui m'a appris à faire des vélos avait 85 ans ! », s'exclame-t-il. Mais aujourd'hui, c'est le fils de M. Marinoni, Paolo, qui tient le guidon de la compagnie familiale. Le septuagénaire en profite pour faire de longues sorties à vélo dans les Laurentides, le plus souvent possible. « À 74 ans, si je n'avais plus le temps de faire du « bicycle », ce serait bien le comble ! »

Inventé: l'Oeuvre de Giuseppe Marinoni  
Vernissage:  
Aujourd'hui de 18 h à 21 h  
Demain et samedi: de 13 h à 16 h  
180, rue Sainte-Catherine Est,  
2<sup>e</sup> étage

## GOLF

## Lévesque et Talbot ont fait le plein d'oiselets



PIERRE LADOUCEUR

**BROMONT — En début de semaine, le parcours du club de golf Royal Bromont aurait été propice à la tenue d'un tournoi de pêche. Miraculeusement, le surintendant Daniel Madore a offert aux compétiteurs de la Coupe VIA Rail Canada 2011, un terrain en parfait état.**

Les professionnels de l'AGP, dans cette compétition en équipe par trous, ont accumulé, hier, les oiselets lors des deux rondes de la première journée de cet événement de la Série Prestige Carlsberg.

« Il s'en fallait de peu pour qu'on soit en mesure de jouer selon les règles d'été. D'ailleurs, je ne serais pas surpris que cela soit le cas jeudi après-midi en finale », a souligné Éric Laporte, capitaine de l'AGP du Québec.

On se retrouve donc avec un carré d'as qui opposera à compter de 7h30, le duo de Dave Lévesque (Summerlea) et Daniel Talbot (AGP) à celui de Philippe Mongeau (Terrebonne) et Éric Laporte (Montcalm) tandis que l'autre demi-finale opposera le duo de Martin Plante (Balmoral) et Claude Tremblay (Le Boisé) à celui de Louis-Pierre Godin (Le Mirage) et Mathieu Rivard (Le Blainvillier) à compter de 7h40.

« Il fallait arriver sur le terre de départ avec un sac plein

d'oiselets et ne rien laisser dans le sac contre des adversaires comme Rémi Bouchard et Kevin Sénécal », a affirmé Lévesque au terme de sa victoire, 1 et 0.

« Ils ont pris les devants par deux trous à l'aller. J'ai donc dit à Dave (Lévesque) qu'on ne pouvait pas perdre en inscrivant 9 oiselets sur le retour. Finalement, il a fallu 7 oiselets pour arracher la victoire », a noté Talbot dont le duo avait mis 19 trous en matinée pour vaincre Vincent Cacchione (Whitlock) et Alexandre Ouellette (Le Blainvillier).

Leurs prochains adversaires, Laporte-Mongeau, l'ont emporté contre Maxime Blanchet (St-Raphaël) et Patrice Demers (St-Raphaël) puis face à Yvan Beauchemin (Le Fontainebleau) et Jérôme

Blais (Venise), chaque fois par la marque de 3 et 2.

« J'ai été le joueur [par excellence] du matin avec 5 oiselets tandis que Philippe (Mongeau) a pris la relève en après-midi avec ses 4 oiselets », a dit Laporte.

De l'autre côté du tableau, le tandem Godin-Rivard a eu raison de Chris Butler (The Landings) et Gregg Cuthill (Beaconsfield), 3-2, puis de Marc-André Roy (Le Blainvillier) et Francis Tanguay (Islesmere) par le même pointage.

« Dans les deux cas, on est partis en force. Au total, on a chacun réussi 10 oiselets. On a gagné contre de bonnes équipes, mais on ne leur a jamais donné de chance en évitant les erreurs », a analysé Godin.

Godin et Rivard devront répéter leurs performances lors de la journée finale de ce tournoi doté d'une bourse de 50 000\$, dont 15 000\$ iront à l'équipe gagnante. Ils retrouveront en effet les expérimentés Plante et Tremblay sur leur chemin.

« Je n'aurais pas aimé affronter un duo comme le nôtre », a lancé en boutade Claude Tremblay.

« Cet après-midi face à Ben Boudreau (Le Parcours du Cerf) et Daniel Santerre (Golf Town Laval), on a réussi 10 oiselets en 15 trous pour gagner 5 et 3. Et, ce matin, on a totalisé 7 oiselets, la plupart sur le retour, pour vaincre Ryan Ellis (Royal Montréal) et Jean-Pierre Morin (Dorchester) par 4 et 3 », a ajouté Tremblay.

## EN RAFALE

## BASEBALL

## Remue-ménage chez les Giants

Les Giants de San Francisco ont procédé à un remue-ménage, hier, se débarrassant du voltigeur Aaron Rowand et du joueur de champ intérieur Miguel Tejada. Les champions en titre de la Série mondiale sont sur la pente descendante, ayant amorcé la journée à six matchs des meneurs de la division Ouest de la Ligue nationale, les Diamondbacks de l'Arizona – un sommet pour eux cette saison. Rowand, le deuxième joueur le mieux payé de l'équipe derrière le lanceur Barry Zito, touche 12 millions cette saison et il devait empocher le même salaire l'an prochain. Il frappait pour 0,233 avec quatre circuits et 21 points produits en 108 matchs. Tejada, lui, gagnait 6,5 millions, après avoir accepté un contrat d'une seule saison en décembre dernier. Il affichait une moyenne de 0,239, avec avec quatre longues balles et 26 points produits en 91 rencontres.

## GOLF

## McIlroy et Wozniacki s'encouragent...

Le champion de l'Omnium des États-Unis, Rory McIlroy, estime que la relation qu'il entretient avec la meilleure joueuse de tennis au monde, Caroline Wozniacki, peut l'aider à se hisser au sommet de la hiérarchie mondiale du golf. Après avoir passé deux « merveilleuses » semaines ensemble aux États-Unis, McIlroy se dit convaincu que chacun peut apporter une contribution à la carrière de l'autre. « Nous pouvons certainement nous encourager mutuellement, a déclaré McIlroy. Elle est n° 1 au monde, moi, j'ai remporté un tournoi majeur, et nous envions tous les deux ce que l'autre a réalisé. C'est un objectif très important pour moi. Je veux être le meilleur joueur au monde. » McIlroy, actuellement numéro 6 au monde, a formulé ces commentaires dans la foulée de sa participation au Tournoi des maîtres européen – son premier tournoi depuis qu'il s'est blessé au bras droit lors du Championnat de la PGA, il y a trois semaines. L'Irlandais du Nord, 22 ans, s'est dit impressionné par le professionnalisme et le grand sens de dévouement de son amoureux, et il a admis s'en inspirer afin d'apporter des améliorations à sa propre préparation.

## Woods est honoré

Tiger Woods s'est dit « honoré » d'avoir été un des deux joueurs sélectionnés par le capitaine américain, Fred Couples, en vue du tournoi de la Coupe des Présidents. « Ils me voulaient dans l'équipe et je suis honoré. » Woods a fait cette déclaration avant de participer à un tournoi-bénéfice organisé par son ancien co-chambreur à l'université, Notah Begay III. L'ancien n° 1 mondial a fait signe que oui quand on lui a demandé s'il estimait mériter sa sélection.

## OLYMPISME

## Du mouvement au COC

Le Comité olympique canadien (COC) a annoncé hier la nomination de Chris Overholt au poste de chef de la direction et secrétaire général et a présenté une nouvelle structure de direction en vue de solidifier l'organisation pour l'avenir. L'ancien chef de la direction et secrétaire général, Jean R. Dupré, a décidé de remettre sa démission à l'organisation pour des motifs d'ordre personnel et continuera à travailler en tant que consultant auprès du COC. Dans son nouveau rôle de chef de la direction, M. Overholt, qui relèvera du président, Marcel Aubut, et du conseil d'administration, sera chargé de diriger l'organisation et de veiller sur l'ensemble de ses activités.

## AVIRON

## Québécois en demi-finales

Les deux Québécois en action, hier, aux Championnats du monde d'aviron de Bled, en Slovénie, Doug Vandor et Derek O'Farrell, ont tous les deux assuré leur participation aux demi-finales. Vandor et son coéquipier de deux de couple poids léger, Cameron Sylvester, ont arrêté le chrono à 6 min 26,65 sec pour ainsi prendre le deuxième rang de leur quart de finale. Au repêchage du quatre de pointe, O'Farrell a uni ses efforts à ceux de Kevin Kowalyk, Anthony Jacob et Will Dean pour être les plus rapides de leur vague.

## LES CHIFFRES DU SPORT

Statisticien : Sylvain Gilbert

## FOOTBALL

## L'CF – LIGUE CANADIENNE

| Division Est   | PJ | G | P | N | PP  | PC  | Pts |
|----------------|----|---|---|---|-----|-----|-----|
| Winnipeg.....  | 8  | 7 | 1 | 0 | 212 | 157 | 14  |
| Alouettes..... | 8  | 5 | 3 | 0 | 253 | 194 | 10  |
| Hamilton.....  | 8  | 4 | 4 | 0 | 216 | 206 | 8   |
| Toronto.....   | 8  | 2 | 6 | 0 | 184 | 233 | 4   |

| Division Ouest     | PJ | G | P | N | PP  | PC  | Pts |
|--------------------|----|---|---|---|-----|-----|-----|
| Calgary.....       | 8  | 6 | 2 | 0 | 232 | 203 | 12  |
| Edmonton.....      | 8  | 5 | 3 | 0 | 174 | 190 | 10  |
| C-Britannique..... | 8  | 2 | 6 | 0 | 203 | 203 | 4   |
| Saskatchewan.....  | 8  | 1 | 7 | 0 | 165 | 253 | 2   |

## VENDREDI 2 SEPTEMBRE

C-Britannique c. Toronto, 19h30

## DIMANCHE 4 SEPTEMBRE

Winnipeg c. Saskatchewan, 16h

## LUNDI 5 SEPTEMBRE

Alouettes c. Hamilton, 13h

Edmonton c. Calgary, 16h30

## CALENDRIER PRÉ-SAISON DE LA NFL

JEUDI 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE

Detroit c. Buffalo, 18h30

Indianapolis c. Cincinnati, 19h

Baltimore c. Atlanta, 19h30

St. Louis c. Jacksonville, 19h30

Dallas c. Miami, 19h30

Giants de N.Y. c. Nouv.-Angleterre, 19h30

Philadelphie c. Jets de N.Y., 19h30

Tampa Bay c. Washington, 19h30

Pittsburgh c. Caroline, 20h

Cleveland c. Chicago, 20h

Kansas City c. Green Bay, 20h

Houston c. Minnesota, 20h

Tennessee c. La Nouv.-Orléans, 20h

Denver c. Arizona, 22h

San Francisco c. San Diego, 22h

## VENDREDI 2 SEPTEMBRE

Oakland c. Seattle, 22h30

Fin du calendrier pré-saison.

## LIGUE UNIVERSITAIRE – RSEQ

## &gt; DÉBUT DU CALENDRIER RÉGULIER

JEUDI 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE

McGill c. Montréal, 19h

## VENDREDI 2 SEPTEMBRE

Bishop's c. Sherbrooke, 19h

## SAMEDI 3 SEPTEMBRE

Laval c. Concordia, 13h

## LIGUE COLLÉGIALE AAA

|                      | PJ | G | P | N | PP | PC  | Pts |
|----------------------|----|---|---|---|----|-----|-----|
| Vanier.....          | 2  | 2 | 0 | 0 | 69 | 20  | 4   |
| Vieux-Montréal.....  | 2  | 2 | 0 | 0 | 67 | 46  | 4   |
| Ch.-Lennoxville..... | 2  | 1 | 1 | 0 | 59 | 30  | 2   |
| F.-X. Garneau.....   | 2  | 1 | 1 | 0 | 83 | 65  | 2   |
| Ed.-Montpetit.....   | 2  | 0 | 2 | 0 | 26 | 66  | 0   |
| Montmorency.....     | 2  | 0 | 2 | 0 | 25 | 102 | 0   |

## SAMEDI 3 SEPTEMBRE

F.-X. Garneau c. Ed.-Montpetit, 13h

Ch.-Lennoxville c. Montmorency, 13h

Vanier c. Vieux-Montréal, 19h30

## TENNIS

## OMNIUM DES ÉTATS-UNIS – ATP/WTA – À FLUSHING MEADOWS, NEW YORK

## Simple premier tour messieurs

Andy Murray (4), G.-Bretagne, bat Somdev

Devvarman, Inde, 7-6 (5), 6-2, 6-3.

Julien Benneteau, France, bat Nicolas Almagro (10),

Espagne, 6-2, 6-4, 6-3.

Gilles Simon (12), France, bat Ricardo Mello, Brésil,

3-6, 6-3, 6-4, 3-6, 6-4.

Juan Martin del Potro (18), Argentine, bat Filippo

Volandri, Italie, 6-3, 6-1, 6-1.

Andy Roddick (21), E.-U., bat Michael Russell, E.-U.,

6-2, 6-4, 4-6, 7-5.

Feliciano Lopez (25), Espagne, bat Tatsuma Ito,

Japon, 6-2, 6-4, 6-4.

John Isner (28), E.-U., bat Marcos Baghdatis, Chypre,

7-6 (2), 7-6 (11), 2-6, 6-4.

Vasek Pospisil, Vernon, C.-B., bat Lukas Rosol, Rép.

tchèque, 6-1, 6-2, 6-1.

Rogério Dutra da Silva, Brésil, bat Louk Sorensen,

Irlande, 6-2, 6-4, 6-4.

Diego Junqueira, Argentine, bat Karol Beck,

Slovaquie, 6-2 (abandon).

Robin Haase, Pays-Bas, bat Rui Machado, Portugal,

6-0, 6-4, 6-4.

Guillermo García-Lopez, Espagne, bat Daniel

Gimeno-Traver, Espagne, 6-3, 1-6, 7-6 (1), 4-6,

7-6 (4).

Denis Istomin, Ouzbékistan, bat Ryan Sweeting, E.-U.,

3-6, 7-5, 6-4, 7-6 (4).

Alex Bogomolov, Jr., E.-U., bat Steve Johnson, E.-U.,

4-6, 4-6, 6-3, 7-6 (3), 6-3.

Robby Ginepri, E.-U., bat Joao Souza, Brésil, 6-3, 6-4,

6-7 (5), 6-1.

Jack Sock, E.-U., bat Marc Gicquel, France, 6-4, 6-3,

1-6, 6-4.

## Double premier tour messieurs

Ivo Karlovic, Croatie, et Frank Moser, Allemagne,

battent Bob et Mike Bryan (1), E.-U., 6-4, 2-6, 6-2.

Max Mirnyi, Biélorussie, et Daniel Nestor (2),

Toronto, battent Santiago Giraldo, Colombie, et Pere

Riba, Espagne, 6-3, 6-2.

Eric Butorac, E.-U., et Jean-Julien Rojer (8), Pays-Bas,

battent Grigor Dimitrov, Bulgarie, et Dmitri

Tursumov, Russie, 6-7 (3), 6-2, 6-0.

Jurgen Melzer, Autriche, et Philipp Petzschner (9),

Allemagne, battent Santiago Gonzalez, Mexique, et

Jamie Murray, G.-Bretagne, 6-3, 6-0.

Daniele Bracciali et Potito Starace, Italie, battent

Frantisek Cermak, Rép. tchèque, et Filip Polasek (11),

Slovaquie, 6-4, 6-4.

Marcel Granollers et Marc Lopez (13), Espagne,

battent Guillermo Garcia-Lopez et Albert Montanes,

Espagne, 3-0, abandon.

Michael Kohlmann et Alexander Waske, Allemagne,

battent Scott Lipsky et Rajeev Ram (16), E.-U., 5-7,

7-6 (6), 7-6 (5).

Jamie Delgado et Jonathan Marray, G.-Bretagne,

battent Matthias Bachinger et Philipp Kohlschreiber,

Allemagne, 6-3, 6-7 (5), 6-4.

Julian Knowle, Autriche, et Horacio Zeballos,

Argentine, battent Olivier Rochus, Belgique, et Andre

Sola, Brésil, 6-4, 3-6, 7-5.

Colin Fleming et Ross Hutchings, G.-Bretagne, battent

Martin Damm et Radek Stepanek, Rép. tchèque,

6-3, 6-3.

Jonathan Erlich et Andy Ram, Israël, battent Lucas

Arnold Ker et Juan Monaco, Argentine, 4-6, 7-6 (5),

6-3.

Simone Bolelli et Fabio Fognini, Italie, battent Carlos

Berlocq, Argentine, et Lukas Rosol, Rép. tchèque, 7-6

(3), 4-6, 6-4.

## Simple premier tour dames

Serena Williams (28), E.-U., bat Bojana Jovanovski,

Serbie, 6-1, 6-1.

## Simple deuxième tour dames

Vera Zvonareva (2), Russie, bat Kateryna

Bondarenko, Ukraine, 7-5, 3-6, 6-3.

Christina McHale, E.-U., bat Marion Bartoli (8), France,

7-6 (2), 6-2.

## SOCCER

## NASL – LIGUE NORD-AMÉRICAINNE

|                      | PJ | G  | P  | N  | BP | BC | Pts |
|----------------------|----|----|----|----|----|----|-----|
| d-Caroline.....      | 23 | 16 | 4  | 3  | 47 | 21 | 51  |
| a-Porto Rico.....    | 24 | 13 | 5  | 6  | 38 | 29 | 45  |
| Tampa Bay.....       | 23 | 9  | 7  | 7  | 36 | 31 | 34  |
| Edmonton.....        | 24 | 8  | 10 | 6  | 29 | 34 | 30  |
| Minnesota.....       | 23 | 7  | 8  | 8  | 23 | 25 | 29  |
| Fort Lauderdale..... | 23 | 6  | 7  | 10 | 30 | 32 | 28  |
| Impact.....          | 23 | 6  | 10 | 7  | 27 | 25 | 25  |
| e-Atlanta.....       | 23 | 3  | 17 | 3  | 21 | 54 | 12  |

Trois points pour une victoire et un point pour une nulle.

a- assuré d'une place en séries.

d- passe en demi-finales. e- exclu des séries.

## SAMEDI 3 SEPTEMBRE

Tampa Bay c. Caroline, 19h

Porto Rico c. Atlanta, 19h30

Impact c. Fort Lauderdale, 19h30

Minnesota c. Edmonton, 21h30

## MARDI 6 SEPTEMBRE

Tampa Bay c. Minnesota, 20h30

## MERCREDI 7 SEPTEMBRE

Caroline c. Fort Lauderdale, 19h30

Impact c. Porto Rico, 19h30

Atlanta c. Edmonton, 21h30

## HOCKEY

## LHJMO – CALENDRIER PRÉ-SAISON

## MERCREDI 31 AOÛT

Acadie-Bathurst 5 Saint-Jean 4 (Fus.)

JEUDI 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE

Shawinigan c. Drummondville, 19h

Rouyn-Noranda c. Blainville-Boisbriand, 19h

Victoriaville c. Chicoutimi, 19h30

Moins de 20 ans du Danemark c. Rimouski, 19h30

## VENDREDI 2 SEPTEMBRE

Halifax c. Moncton, 18h

Val-d'Or c. Blainville-Boisbriand, 19h30

Moins de 20 ans du Danemark c. Acadie-Bathurst, 19h30

## SAMEDI 3 SEPTEMBRE

Moncton c. Halifax, 18h

Cap-Breton c. I.-P.-E., 18h

## MIDGET AAA – CALENDRIER PRÉ-SAISON

## MERCREDI 31 AOÛT

Jonquière 7 Trois-Rivières 2

Lac St-Louis 6 Châteauguay 3

Col. A.-Girouard 3 Laval-Montréal 4

## VENDREDI 2 SEPTEMBRE